

## **AKTA MIASTA BODZENTYN (SYGN. 126)**

### **Selected Records of the City Bodzentyn**

**2016.27.1, RG-15.431M**

United States Holocaust Memorial Museum Archives  
100 Raoul Wallenberg Place SW  
Washington, DC 20024-2126  
Tel. (202) 479-9717  
e-mail: [reference@ushmm.org](mailto:reference@ushmm.org)

#### **Descriptive Summary**

Title: Akta Miasta Bodzentyn (Sygn. 126): Selected Records of the City Bodzentyn

Dates: 1810-1945

Accession Number: 2016.27.1

Record Group Number: RG-15.431

Creator: Urząd Miasta i Gminy Bodzentyn

Extent: 3,846 digital images: PDF (2.94 GB)

Repository: United States Holocaust Memorial Museum Archives, 100 Raoul Wallenberg Place SW,  
Washington, DC 20024-2126

Abstract: Files of the communal office of Bodzentyn.

Languages: Polish

Access: Collection is open for use, and is available on the museum's internal network as a digital collection.

Reproduction and use: Reproduction of more than 100 pages of copies of documents for researchers or other institutions requires a written permission of the General Director of the State Archives of the Republic of Poland. Publication of more than 10 complete documents in an individual work requires the written authorization of the General Director. The Museum may not publish any archival material obtained from the General Director, including specific archives under his control, on the Internet, the World Wide Web, or any other publicly accessible on-line network without the written permission of the General Director. Citation of the materials in any publication must refer to the Museum and the Polish State Archives and must include the name of the archival group and catalogue number of the originals.

Preferred citation: (Identification of item), (identification of file), Reel number, Akta Miasta Bodzentyn (Sygn.126) (Sygn. 126), RG-15.431, United States Holocaust Memorial Museum Archives, Washington, DC.

Acquisition information: The United States Holocaust Memorial Museum Archives received the filmed collection via the United States Holocaust Memorial Museum International Archival Programs Division in Jan. 2016. This is a cooperative project based on the agreement between USHMM and Yad Vashem, Israel.

Forms part of the Claims Conference International Holocaust Documentation Archive at the United States Holocaust Memorial Museum. This archive consists of documentation whose reproduction and/or acquisition was made possible with funding from the Conference on Jewish Material Claims Against Germany.

Existence and location of originals:

Archiwum Państwowe w Kielcach  
ul. Janusza Kusocińskiego 57  
Kielce 25-045  
Poland  
Tel. 011 (0048 41) 260 53 11  
e-mail: [kancelaria@kielce.ap.gov.pl](mailto:kancelaria@kielce.ap.gov.pl)  
Web page: [www.kielce.ap.gov.pl](http://www.kielce.ap.gov.pl)

Copyright Holder:

Naczelna Dyrekcja Archiwów Państwowych  
ul. Rakowiecka 20  
Warsaw 02-517  
Poland  
Tel. 011 48 (22) 565-46-00  
e-mail: [ndap@archiwa.gov.pl](mailto:ndap@archiwa.gov.pl)  
Web page: [www.archiwa.gov.pl](http://www.archiwa.gov.pl)

The additional finding aid of the records Sygn. 126 housed at Archiwum Państwowe w Kielcach can be found at: [http://baza.archiwa.gov.pl/sezam/sezam.php?l=pl&mode=show&zespoly\\_id=21770](http://baza.archiwa.gov.pl/sezam/sezam.php?l=pl&mode=show&zespoly_id=21770)

Accruals: Accruals may have been received since this collection was first processed, see archives catalog at collections.ushmm.org for further information.

Processing history: Finding aid adapted from Polish inventory provided by United States Holocaust Memorial Museum International Archival Programs Division by Aleksandra Borecka, March 2016.

**Scope and Content of Collection**

Files of the communal office of Bodzentyn with information about Jews living in the commune, including are licenses to run industries, lists of landlords (estates and lands), documents related to election to the communal council, tax rate, shares to the firefighting fund, registers of the Bodzentyn region and indexes to the population ledgers, as well as a book of communal resolutions (1910-1938) and a list of births, marriages and death in the synagogue district of Bodzentyn (1923).

**System of Arrangement**

Arranged in five series:

1. Taxes in municipalities, the resolutions of municipal meetings and municipal council, 1926-1930
2. The minutes of the revision of the economic and accounting in Bodzentyn and the reports on the implementation of recommendations, 1932-1933
3. A list of land owners taxable in the municipality Bodzentyn in 1920
4. Registers of villagers Bodzentyn 1810-1945
5. The lists are births, marriages and dead in parishes: Bodzentyn, Debno, Tarczek and Wzdół Rządowy, and synagogue district of Bodzentyn, 1923.

### **Indexing Terms**

#### ***Corporate Name:***

Urząd Miasta i Gminy Bodzentyn.

#### ***Genre/Form:***

Protocols.

Minutes.

Registers.

#### ***Geographic Name:***

Bodzentyn (Poland)

Dębno (Poland)

Tarczek (Poland)

Wzdół Rządowy (Poland)

#### ***Topical Term:***

World War, 1939-1945--Atrocities--Poland--Bodzentyn Region.

Jews--Poland--Bodzentyn--History--20th century.

Holocaust Jewish (1939-1945)--Poland--Bodzentyn--History.

## **CONTAINER LIST**

NOTE: Polish inventory provided by the United States Holocaust Memorial Museum International Archival Programs Division.

See also: [http://baza.archiwa.gov.pl/sezam/sezam.php?l=pl&mode=show&zespoly\\_id=21770](http://baza.archiwa.gov.pl/sezam/sezam.php?l=pl&mode=show&zespoly_id=21770)

### **Archiwum Państwowe w Kielcach (state Archives in Kielce)**

#### **Akta gminy Bodzentyn (Sygn. 126), 1910-1945 (wybrane materiały)**

Materiały urzędu gminy w Bodzentynie w których występują informacje o Żydach mieszkających na terenie gminy, są to np. świadectwa przemysłowe, wykazy właścicieli budynków i gruntów, dokumenty dotyczące wyborów do rady gminnej, wymiar podatku, składki ogniowe, rejestry mieszkańców wsi Bodzentyn i Wzdół Rządowy i skorowidze do ksiąg ludności, ponadto księga uchwał gminnych (1910-1938) i wykaz zaślubionych z okręgu bóżniczym w Bodzentynie (1923).

Nr teczek	Opis
Sygn. 2434	<p><b>Akta o składkach gminnych, uchwałach zebrań gminnych i rady gminnej 1926-1927</b></p> <p>k. 4-11 Wykaz świadectw przemysłowych wykupionych na terenie gminy Bodzentyn. Zawiera imiona i nazwiska właścicieli firm (wielu Żydów), miejscowość i wysokość opłaty.</p> <p>k. 44-46 Wykaz (żydowskich) właścicieli budynków w osadzie Bodzentynie wynajmujący innym swoje mieszkania.</p> <p>[teczka szara, stan akt do konserwacji, akta zszyte, język polski, rękopis, maszynopis]</p>
Sygn. 2435	<p><b>Akta o składkach gminnych, uchwałach zebrań gminnych i rady gminnej 1928-1930</b></p> <p>k. 23-23v, 148-150 prośba wdowy, Marji-Ruchli Zylberberg o zwolnienie z podatków komunalnych i przemysłu i handlu.</p> <p>k. 147 prośba wdowy, Frajdy Ejnesman o zwolnienie z podatku.</p> <p>[teczka szara, stan akt do konserwacji, akta zszyte, język polski, rękopis, maszynopis]</p>
Sygn. 2436	<p><b>Protokoły z rewizji gospodarki i rachunkowości osadowej w Bodzentynie oraz sprawozdania z wykonania zaleceń polustracyjnych 1932-1933</b></p> <p>k. 1-6 Protokół sprawozdawczy ze szczegółowej rewizji gospodarki i rachunkowości osadowej w Bodzentynie, w której porusza się m. in. sprawę wydzierżawienia rzeźni osadowej Berkowi Szafirowi, który od grudnia 1930 r. „zaprzestał pokrywać tenetę dzierżawną”.</p> <p>k. 22 Prośba wójta o przeprowadzenie dochodzenia policyjnego wobec 6 członków gminnej Komisji Gospodarczej, w tym Nusyma Szachtera.</p> <p>k. 39 Wyniki wyborów do rady gromadzkiej w Bodzentynie. Na 30 wybranych osób dostało się także wielu Żydów, m. in. Izek Zylberberg, Abram Grojsman i Herszek Wajntrob.</p> <p>[teczka szara, stan akt do średni, akta luzem, język polski, rękopis, maszynopis]</p>
Sygn. 2453	<p><b>Wykaz właścicieli ziemi podlegających opodatkowaniu w gminie Bodzentyn w roku 1920</b></p> <p>Wykaz zawiera imiona i nazwiska właścicieli ziemi (w tym tutejszych Żydów), pomiar ziemi z wydodrębnioną przestrzenią pastwiska oraz wynikający z tego podatek gruntowy, ułożone wg miejscowości gminy Bodzentyn . Np. Wzdół Rządowy, Moszka Kolemberg, 3 morgi 275 prętów, podatek 21 marek 39 fenigów (s. 31).</p> <p>[księga, stan akt dobry, akta zszyte, język polski, rękopis na druku urzędowym]</p>
Sygn. 2454	<p><b>Wykaz właścicieli ziemi ukazowej podlegającej opodatkowaniu w Gminie Bodzentyn w roku 1924-25</b></p> <p>Jak wyżej.</p> <p>[księga, stan akt średni, akta zszyte, język polski, rękopis na druku urzędowym]</p>
Sygn. 2455	<p><b>Akta o wymiarze podatku (1943)</b></p> <p>k. 3 „Na polecenie z dnia 1 XI 1943 r. (...) Zarząd Gminy przesyła wykaz zaległych podatków z budynków oraz nieruchomości gruntowych pożydowskich, za okres od 1933-1942 r. z terenu tut. Gminy”.</p>

	<p>k. 4 Podobne pismo „Do Pana Leo Przysańskiego Trouhämder Domów Pożydowskich w Skarżysku-Kamiennej”.</p> <p>k. 5 Wykaz podatków z budynków i z nieruchomości pożydowskich z terenu gminy Bodzentyn. Podane kwoty pieniężne a nie adresy.</p> <p>k. 6 Podobne pismo jak wyżej, tym razem „Do Pana Józefa Szczepanka Komisarycznego Administratora Nieruchomości Pożydowskich w Bodzentynie”.</p> <p>k. 7-8 Wykaz podatku drogowego i wyrównawczego z budynków żydowskich z terenu Gminy Bodzentyn.</p> <p>Tutaj szersze informacje. Lista około 50 nazwisk byłych żydowskich właścicieli i nr księgi bierczej w których figurowali od 1933 do 1941 r.</p> <p>[teczka szara, stan akt do dobry, akta luzem, język polski, rękopis, maszynopis]</p>
<b>Sygn. 2457</b>	<p><b>Akta o asekuracji ognia i płaceniu składki ogniowej (1925)</b></p> <p>k. 50, 52, 56-58, 63, 80, 148-150, Pobieranie zaległych składek ogniowych od Harmy Zylbersztajna, Nuchima Cukiermana, Charmy Zylberberga, Herszla Sztarkmana, Dawidowicza-Goldfarba i in.</p> <p>k. 78, 146 Wykaz miesięczny budowli zgłoszonych do ubezpieczenia (także Żydzi).</p> <p>[teczka szara, stan akt do średni, akta luzem, język polski, rękopis, maszynopis]</p>
<b>Sygn. 2477</b>	<p><b>Akta o chorobach ludzkich i płaceniu kosztów kuracyjnych 1917-1918</b></p> <p>Wykazy o przebiegu tyfusu plamistego w gminie Bodzentyn tydzień po tygodniu od grudnia 1917 do końca 1918. Wymienione imiona i nazwiska i wiek zakażonych, w tym wielu Żydów.</p> <p>[teczka szara, stan akt do konserwacji, akta zszyte, język polski, rękopis, maszynopis]</p>
<b>Sygn. 2488</b>	<p><b>Akta o prowadzeniu ksiąg ludności, wysiedleniach i przesiedleniach (1928)</b></p> <p>k. 3 Pismo wójta gminy Suchedniów do urzędu gminnego w Bodzentynie w sprawie przesłania metryki urodzenia Nachy Zylbersztajna (nie ma tu samej metryki).</p> <p>k. 6 Zapisanie w tutejszych księgach ludności przy mężu Celi Plichterowej (podany adres).</p> <p>k. 9 Zapisanie Tauby Berkowicz do księgi ludności stałej wsi Jeziorka (podany adres).</p> <p>k. 25-27 Jak wyżej. Chindla Kozłowska.</p> <p>k. 28 Mordka Fuks – stały mieszkaniec Szydłowa.</p> <p>k. 30 Świadectwo przesiedlenia Herecyka Feldmana ze wsi Jeziorko do Bodzentyna.</p> <p>k. 38 Zapisanie Rajzli Klajnberg przy mężu w Dalczycach.</p> <p>k. 44, 74 Wykreślenie z ksiąg ludności Chany Sury Kujawskiej z powodu wyjścia za mąż w innej miejscowości.</p> <p>k. 89 Zapisanie przy mężu Etli Sznajder w Bodzentynie.</p> <p>k. 103 Prośba o wykreślenie z ksiąg ludności Bodzentyna Sury Rywki Binsztok.</p> <p>k. 107 Jak wyżej Tauba Sztarkman.</p> <p>k. 146 Jak wyżej. Ruchla Woland.</p> <p>k. 164 Jak wyżej Grendla Szuchman.</p> <p>k. 192 Jak wyżej. Hana Binensztok.</p> <p>k. 201 Jak wyżej. Sura Zylberberg.</p> <p>k. 203-209 Jak wyżej. Sura Friedman.</p> <p>k. 215 Jak wyżej Blima Goldsztajn.</p> <p>k. 229 Jak wyżej. Elka-Jenta Lichtman.</p> <p>k. 233 Jak wyżej. Marjem Łaja Zalebreg.</p>

	[teczka szara, stan do konserwacji, akta zszyte, język polski, rękopis na druku urzędowym]
<b>Sygn. 2497</b>	<b>Skorowidz do ksiąg ludności stałej gminy Bodzentyn 1810-1945</b>  Skorowidz zawiera imiona, nazwiska (także Żydów), imiona rodziców, miejscowość, tom ksiąg ludności oraz stronę na której pojawia się dana osoba.  [księga, stan akt średni, akta zszyte, język polski, rękopis na druku urzędowym]
<b>Sygn. 2499</b>	<b>Rejestr mieszkańców osady Bodzentyn 1935-1945 [1949] tom II</b>  Rejestr składa się z 18 rubryk m. in. imię i nazwisko, nazwisko panieńskie, data urodzenia, charakter zamieszkania (główny lokator, członek rodziny, sublokator, pracownik), zawód, wyznanie, stan cywilny, poprzednie miejsce zamieszkania, następne miejsce zamieszkania, data opuszczenia gminy. Dużo żydowskich nazwisk.  [księga, stan akt średni, akta zszyte, paginowane, język polski, rękopis na druku urzędowym]
<b>Sygn. 2500</b>	<b>Rejestr mieszkańców osady Bodzentyn 1935-1945 [1949] tom III</b>  Jak wyżej.  [księga, stan akt średni, akta zszyte, język polski, rękopis na druku urzędowym]
<b>Sygn. 2508</b>	<b>Rejestr mieszkańców wsi Wzdół Rządowy I 1935-1945 [1949]</b>  Jak wyżej. Karty: 11, 26, 33-34, 37-39, 92, 98, 104 Zarejestrowani Żydzi (istnieje także sygn. 2509 „Rejestr mieszkańców wsi Wzdół Rządowy II 1935-1945 [1949]” jednak nie ma tam mieszkańców wyznania mojżeszowego).  [księga, stan akt średni, akta zszyte, język polski, rękopis na druku urzędowym]
<b>Sygn. 2581</b>	<b>Księga uchwał bodzentyńskich gminnych zebrań 1910-1938</b>  k. 82-165 Protokoły zebrań i uchwały gminnych zebrań, w których brali udział także Żydzi, ale w nieporównywalnie mniejszej liczbie niż np. w radzie miejskiej Bodzentyna.  [księga, stan akt średni, akta zszyte, język polski, rękopis na druku urzędowym]
<b>Sygn. 2582</b>	<b>Księga kontroli ruchu ludności i osób ubitych w gminie Bodzentyn 1935-1940</b>  Księga składa się z 13 rubryk, m. in. imię i nazwisko, powiat, gmina i adres następnego miejsca zamieszkania np. Łaja Pesla Fisz, Jędrzejów, Sobków, Chmielowice nr domu 29.  [księga, stan akt średni, akta zszyte, język polski, rękopis na druku urzędowym]
<b>Sygn. 2584</b>	<b>Skorowidz do ksiąg ludności (1936)</b>  Skorowidz zawiera imiona, nazwiska (także Żydów), imiona rodziców, miejscowość, tom ksiąg ludności oraz stronę na której pojawia się dana osoba.  [księga bez oprawy, stan akt średni, akta zszyte, rozklejające się, język polski, rękopis na druku urzędowym]

<b>Sygn. 2588</b>	<b>Kwartalne wykazy urodzonych, zaślubionych i zmarłych w parafiach: Bodzentyn, Dębno, Tarczek i Wzdół oraz okręgu bożniczego Bodzentyn (1923)</b>  k. 81-82 Wykaz zaślubionych w okręgu bożniczym w Bodzentynie w roku 1923. W wykazie podane imiona, nazwiska, wiek nowożeńców wraz z dzienną datą ślubu oraz imiona rodziców i przynależność do gminy.  [księga, stan akt średni, akta zszyte, język polski, rękopis na druku urzędowym]
<b>Sygn. 2589</b>	<b>Skorowidz do rejestru mieszkańców Bodzentyna 1935-1943</b>  Skorowidz zawiera imiona, nazwiska (także Żydów), imiona rodziców, miejscowość, tom ksiąg ludności oraz stronę na której pojawia się dana osoba.  [księga, stan akt średni, akta zszyte, język polski, rękopis na druku urzędowym]